

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: **LM Phêrô Vũ Ngọc Đức**
 Cha Phó: **LM Đaminh Trần Công Thơ**
 Cựu chánh xứ, hưu trí: **ĐÔ Francis Phạm Văn Phương**
 Phó Tế: **Phêrô Huỳnh Việt Hùng**
Giuse Nguyễn Hoà Phú

Văn Phòng (Office): **770-472-9963**
 Nhà Xứ (Rectory): **770-471-8453**
 Fax: **770-472-9392**
 Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn
 Trang Mạng (Website): <http://gxdm.vn>

CHÚA NHẬT LỄ LÁ (NĂM C)

TUẦN LỄ NGÀY 14 THÁNG 4 NĂM 2019

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
 Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
 Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
 Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
 Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
 và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (15/04/19): Thứ Hai Tuần Thánh

Is 42: 1-7 _ Ga 12: 1-11

Thứ Ba (16/04/19): Thứ Ba Tuần Thánh

Is 49: 1-6 _ Ga 13: 21-33, 36-38

Thứ Tư (17/04/19): Thứ Tư Tuần Thánh

Is 50: 4-9a _ Mt 26: 14-25

Thứ Năm (18/04/19): THỨ NĂM TUẦN THÁNH

THÁNH LỄ LÀM PHÉP DẦU

Is 61: 1-3a, 6a, 8b-9 _ Kh 1: 5-8 _ Lc 4: 16-21

THÁNH LỄ TIỆC LY

Xh 12: 1-8, 11-14 _ 1Cr 11: 23-26 _ Ga 13: 1-15

Thứ Sáu (19/04/19): THỨ SÁU TUẦN THÁNH

TUỒNG NIỆM CUỘC THƯƠNG KHÓ CỦA CHÚA

Is 52: 13-53:12 _ Dt 4: 14-16; 5: 7-9 _ Ga 18: 11-9: 42

Thứ Bảy (20/04/19): THỨ BẢY TUẦN THÁNH

LỄ VỌNG PHỤC SINH

1. St 1: 1-2:2

2. Xh 14: 15-15:1

3. Ed 36:16-17a, 18-28

4. Rm 6, 3-1

Chúa Nhật (21/04/19):

CHÚA NHẬT LỄ CHÚA PHỤC SINH



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 4

Ý chỉ chung của Đức Thánh Cha: Cho những người có trách nhiệm về những vấn đề kinh tế. Cầu xin cho các nhà kinh tế đủ can đảm bác bỏ bất cứ hình thức kinh tế loại trừ nào và biết khai mở những đường hướng mới.

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối Hành Chánh	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phụng Tự	Bartôlômêô Trần Văn Kiệm	404-409-2536
Khối Truyền Giáo	Giuse Phan Võ Hiệp	404-844-1739
Khối Bảo Đạc Trách Cơ Sở	Giuse Nguyễn Liên	678-200-8047
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Phaolô Trần Phúc Hậu	770-960-6222

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Sơ Maria Đinh Thị Diễm	470-415-9152
Giáo Lý Dự Tòng	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	404-369-9588
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Phạm Quang Thông Darren	404-924-5261
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Giuse Đặng Đình Hiếu	404-384-6785
TTV Hướng Dẫn	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
Ca Đoàn Cung Việt	Maria Phan Minh Nguyệt	678-790-7064
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse M. Nguyễn Tuấn-Tiên	404-414-1863
Đoàn LMTT	Phêrô Bùi Tiến Dũng	770-262-4649
Hội Các Bà Mẹ	Maria Goretti Nguyễn Thị Minh Tiến	770-960-9159
Hội Lêgiô Maria	Phaolô Nguyễn Văn Kiếm	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anna Trần Thanh Tùng	971-227-8867
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dâng Mình	Vicentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
GH Lên Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-608-6079
GH Thăm Viếng	Giuse Nguyễn Thế Tuyển	770-961-0251
GH Mân Côi	Inhaxiô Nguyễn Văn Minh	404-729-4632
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	678-670-6113
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phêrô Nguyễn Quốc Hưng	404-510-2906
Ban Bảo Trì	Phêrô Võ Dũng	404-819-7605
Trưởng Ban Giúp Lễ	Giuse Trần Đại Ân	404-414-5508

LẠC QUYỀN LẦN II

Kính thưa quý ông bà anh chị em, hôm nay chúng ta có cuộc lạc quyền lần hai cho miền Đất Thánh (*Holy Land*). Vào ngày Lễ Lá hằng năm, chúng ta được kêu gọi giúp đỡ cho các Kitô hữu đang sống tại miền Đất Thánh. Việc lạc quyền này, trực tiếp giúp các tín hữu đang làm chứng cho sự bình an và giúp cho việc bảo vệ những nơi thánh thiêng trong miền Đất Thánh. Xin quý ông bà anh chị em quảng đại giúp đỡ để những di sản lịch sử tinh thần này được tồn tại.

THÔNG BÁO RỬA TỘI VÀ HỌC GIÁO LÝ RỬA TỘI

Xin các Cha Mẹ có con em Rửa Tội cần lưu ý:

Theo lịch trình của Giáo Xứ, để giúp các bậc sắp làm cha mẹ chuẩn bị, ý thức và sống Bí Tích Rửa Tội, Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam sẽ tổ chức Khóa Giáo Lý Rửa Tội tháng 04 theo **QUI LUẬT VỀ LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI CHO TRẺ EM** như sau:

1. Bí Tích Rửa Tội cho trẻ em tháng này sẽ vào ngày **Chúa Nhật, ngày 28 tháng 4 năm 2019, ngay sau Thánh Lễ Ba lúc 12:30.**

2. Các em nhỏ chỉ được Rửa Tội với những điều kiện sau đây:

a - Có sự bảo đảm chắc chắn rằng em nhỏ lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội sẽ được giáo dục trong đức tin Công Giáo bởi chính cha mẹ.

b - Cha mẹ phải nộp đơn xin lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội trước một tháng tại Văn Phòng Giáo Xứ.

c- Cha mẹ đã gia nhập Giáo Xứ và tham gia tích cực trong chương trình dâng hiến phục vụ - "Stewardship program" - bao gồm cả thời giờ, khả năng và tài chánh.

Điều này có nghĩa là chính gia đình đó có số danh bộ, và phải là thành viên tích cực ít nhất là 6 tháng.

d - Cha mẹ phải tham dự khóa Giáo Lý Rửa Tội cho con và ký vào sổ kiểm diện được lưu giữ để làm bằng chứng, trừ khi chính họ mới học Giáo Lý trong vòng 2 năm.

- Kể cả cha mẹ của em nhỏ phải tham dự khóa học Giáo Lý này và không ai có thể thay thế được, vì đó là bổn phận và trách nhiệm Giáo dục và nuôi dưỡng đức tin cho em nhỏ bởi chính cha mẹ.

- Cha mẹ đỡ đầu không buộc phải tham dự khóa học Giáo Lý, nhưng được khuyến khích cách đặc biệt vì cộng tác với cha mẹ của em nhỏ là những cha mẹ tinh thần.

e - Khóa Giáo Lý Rửa Tội sẽ được tổ chức trước ngày rửa tội cho trẻ em, để có thể dễ dàng thu xếp trước, và hoàn tất điều kiện này, cũng như hiểu biết thêm về ý nghĩa của Bí Tích. Các khóa học Giáo Lý sẽ vào ngày Thứ Bảy từ 10:00 sáng đến 12:00 trưa.

Lớp học tới đây sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy ngày 20 tháng 04 năm 2019, và trẻ em Rửa Tội vào ngày 28 tháng 04 năm 2019.

Người đỡ đầu (Sponsor) nếu từ xa đến, cần có giấy chứng nhận của Giáo Xứ mình. Xin các gia đình có con em sắp Rửa Tội, điền đơn và liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để chuẩn bị và sắp xếp lớp Giáo Lý.



KHỐI GIÁO DỤC NGÀNH TRẮNG NIÊN KHOÁ GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Ban Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân GXĐMVN, xin thông báo đến các bạn trẻ về khoá giáo lý Dự Bị Hôn Nhân năm 2019 như sau:

- Khai giảng vào Chúa Nhật Ngày 19 Tháng 5 từ 10:00am.
- Tham dự lớp 11 tuần và mỗi tuần học 2 tiếng, lớp học bắt đầu lúc 10:15am tới 12:25pm.
- Bế giảng vào Chúa Nhật Ngày 18 Tháng 8 từ 8:00am.
- Học phí mỗi học viên là \$40 (đô la) đóng vào ngày khai giảng.
- Xin điền đơn tham dự và bỏ vào hộp nhận đơn ở cuối hội trường trước ngày khai giảng để chúng tôi tiện sắp xếp.
- Nếu có điều chi cần hỏi, xin liên lạc với anh Hoàng Duy 678-656-1896 dhoang1@yahoo.com

TRƯỜNG VIỆT NGŨ THÔNG BÁO

1. Ngày 13/4/2019
Ôn tập và thi học kỳ
 2. Ngày 20/4/2019
Lễ Chúa Phục sinh được nghỉ học
 3. Ngày 27/4/2019
Các lớp đi học lại bình thường. Những em nào chưa thi học kỳ II, xin Quý Thầy Cô lưu ý giúp các em được hoàn thành bài Thi học kỳ II.
 4. Ngày 4/5/2019
 - Thầy Cô liên hoan tổng kết cuối năm tại văn phòng trong giờ ra chơi.
 - Mừng các em học sinh vào đại học
 5. Ngày 11/5/2019
 - Giờ 1: Phát thưởng
 - Giờ 2: Tổng kết và liên hoan mỗi lớp
 - Thầy cô phát phiếu điểm cho các em (cho nhận xét chi tiết)
- **Lưu ý :** Các lớp nộp danh sách 3 học sinh giỏi 1,2,3 (text cho cô Hà - phone 404 909 1727) chậm nhất là 23/4/2019 để chuẩn bị làm các phần thưởng.
Xin cảm ơn Quý Thầy Cô và các em học sinh!
TM Văn phòng Việt Ngữ
Sr Maria Đinh Thị Diễm

THÀNH LẬP BAN KỸ THUẬT

Giáo Xứ đang thành lập Ban Kỹ Thuật và rất cần sự giúp đỡ của các anh chị em trong những công việc chuyên môn như Âm thanh, Quản lý hệ thống computers, Videos, và Security cameras. Vậy kính mong có nhiều anh chị em giúp cho Giáo Xứ các công việc này và tham gia vào Ban Kỹ Thuật. Xin vui lòng liên lạc anh Bùi Phú Cường 770 262 3605 để biết thêm chi tiết. Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn.

PHONG TRÀO CURSILLO TGP ATLANTA/GXĐMVN

Ultreya Tháng 04/2019

Kính mời Quý Cha, Quý Thầy, Quý Soeur và quý Anh Chị Cursillistas tham dự Buổi ULTREYA tháng 04/2019 được tổ chức :

Ngày giờ : 10:30 sáng ngày Chúa Nhật 14 tháng 04 năm 2019 (sau thánh lễ I)

Địa điểm : Tầng dưới Nhà Xứ

- Xin quý Anh Chị ghi nhận và rất mong sự hiện diện đông đủ của quý Anh Chị trong Buổi Ultreya này. Qua sự gặp gỡ, chia sẻ cùng Ôn Chúa, chúng ta sẽ gây đậm tình thân và cùng nâng đỡ nhau thăng tiến trong đời sống Ngày Thứ Tư .

- Xin thông báo để quý Anh Chị ghi danh tham dự Buổi Hội Ngộ Mùa Xuân MIỀN VII của 3 Nhóm Sinh Ngữ từ 6:00pm Thứ Sáu 04/26/2019 đến chiều ngày Thứ Bảy 04/27/2019 tại địa điểm:

St. Lawrence Church

319 Grayson Hwy.

Lawrenceville, GA. 30046

Thân kính trong Thầy Chí Thánh

VPĐH / PT Cursillo/TGP Atl/GXĐMVN

GIÁO HỌ VÔ NHIỆM

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5:00 giờ chiều:

- *Chúa Nhật 14/04/2019 đọc kinh tại nhà Anh Chị Nguyễn Phú Được
Địa chỉ: 1457 Amaryllis Way Riverdale, GA 30296
Phone: 678 670 6113
- *Chúa Nhật 21/04/2019
MỪNG LỄ CHÚA PHỤC SINH
Easter Day
Giáo Họ không có đọc kinh
- *Chúa Nhật 28/04/2019 đọc kinh tại nhà Anh Chị Vũ Hoàng Anh (John)
Địa chỉ: 170 Raymond Ct Fayetteville, GA 30214
Phone: 678 710 5835

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ!

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5:00 giờ chiều.

*Chúa Nhật 14/04/2019 đọc kinh tại nhà anh chị Hồng con bác Thành

Địa chỉ: 6235 Hillcrest Dr Morrow, 30260

*Chúa Nhật 21/04/2019 đọc kinh tại nhà Bà Tân

Địa chỉ: 1618 Lake Land Cir Lake City, GA 30260

*Chúa Nhật 28/04/2019 đọc kinh tại nhà bà Hà

Địa chỉ: 1631 Oxford Dr Morrow, GA 30260

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ!

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG THÔNG BÁO

Theo thông lệ hằng năm, Giáo Họ có tổ chức buổi dâng hoa kính Mẹ vào cuối tháng 5.

Để việc tập dợt được thuận lợi, Giáo Họ xin các gia đình có các cháu từ 6 - 12 tuổi, muốn tham gia dâng hoa xin đăng ký cho các cháu để bắt đầu tập vào tuần lễ cuối tháng 4 mỗi Chúa Nhật từ 4:00pm-6:00pm.

Xin liên lạc: Ông Nguyễn Thế Tuyên 770-961-0251 hoặc 404-643-8745.

Giáo Họ xin chân thành cảm ơn về sự hợp tác của quý ông bà.

CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

***Họp BDH:**

Kính mời quý anh chị trong BDH họp hàng tháng vào Chúa Nhật, ngày 14 tháng 4 lúc 10:15 sáng sau thánh lễ nhất. Mong quý anh chị BDH tham dự đông đủ.

***Họp Liên Gia Têrêsa:**

Kính mời quý anh chị trong Liên Gia họp hàng tháng vào Chúa Nhật, ngày 14 tháng 4 lúc 6:30 chiều tại nhà AC Vũ-Nhung. ĐC: 2167 Carriage Dr., Morrow, Ga 30260. Mong quý anh chị trong Liên Gia cố gắng tham dự.

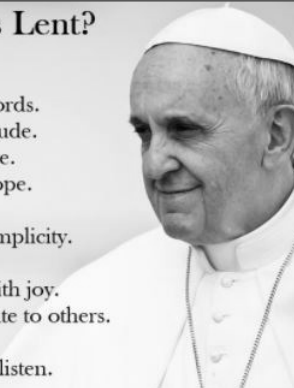
Rất quý mến,

BDH / CT-TTHNGD / GXĐMVN

Do You Want to Fast This Lent?

In the words of Pope Francis

Fast from hurting words - and say kind words.
Fast from sadness and be filled with gratitude.
Fast from anger and be filled with patience.
Fast from pessimism and be filled with hope.
Fast from worries and have trust in God.
Fast from complaints and contemplate simplicity.
Fast from pressures and be prayerful.
Fast from bitterness and fill your hearts with joy.
Fast from selfishness and be compassionate to others.
Fast from grudges and be reconciled.
Fast from words and be silent so you can listen.



TÌM HIỂU THÁNH LỄ

12. Amen nghĩa là gì ?

Trong thánh lễ, nhiều lần bạn đáp Amen sau những lời nguyện mà linh mục chủ tế thay mặt cộng đoàn tuyên đọc. Thí dụ :

- "Xin Thiên Chúa toàn năng thương xót, tha tội, và dẫn đưa chúng ta đến sự sống muôn đời. - Amen".

- "... đến muôn thuở muôn đời. - Amen".

Amen là một chữ do-thái. Các tín hữu thời Cựu Ước thường dùng Amen để kết thúc lời cầu nguyện của họ. Chúa Kitô cũng đã sử dụng, không những lúc Người cầu nguyện, mà còn cả trong lúc giảng dạy để nhấn mạnh, làm nổi bật chân lý Người nói : "Amen - Thật - Ta bảo thật các ngươi..." Chúng ta thường gặp ngôn thức này trong Tin Mừng.

Trước kia, sau các lời nguyện, người ta thưa "Ước gì được như vậy". Bây giờ người ta thích dùng chữ Amen hơn, vì Ước gì được như vậy không thể diễn tả hết được sự phong phú của chữ Amen.

Khi thưa Amen, người ta không chỉ bày tỏ ước muốn được như vậy, mà còn xác nhận một điều chắc chắn. Đó là trường hợp khi vị linh mục công bố : "Mình Thánh Chúa Kitô" và tín hữu thưa "Amen". Chữ Amen ở đây có nghĩa "Vâng ! Tôi xác tín Chúa Kitô đến ngự trong tôi dưới hình bánh này". Đó là một điều chắc chắn !

Khi bạn thưa Amen sau lời nguyện của linh mục chủ tế, điều đó không chỉ có nghĩa là ước muốn những lời cầu nguyện đó được chấp nhận, nhưng còn nói lên rằng : lời nguyện đó cũng là lời nguyện của chính bạn, và bạn muốn tháp nhập vào đó với hết tâm tình.

Hơn thế nữa, Amen diễn đạt đức tin của toàn cộng đoàn vào sự trung tín của Chúa. Người sẽ nhậm lời những gì cộng đoàn cầu xin với niềm tin tưởng. Bởi vì căn gốc của chữ do-thái này có ý nghĩa sự trung thành, trung tín. Như thế, khi thưa Amen, chúng ta tung hô sự trung tín của Chúa, như lời thánh Phaolô : "Xin Thiên Chúa là Đấng trung tín chứng giám cho rằng lời nói của chúng tôi đối với anh em, không phải là vừa "Có" lại vừa "Không". Quả thế, Con Thiên Chúa là Đức Giêsu Kitô, Đấng mà chúng tôi đã rao giảng nơi anh em, nơi Người chỉ là "Có" mà thôi. Bởi chưng bao nhiêu lời hứa của Thiên Chúa đã thành "Có" ở nơi Người. Vì thế nhờ Người mà chúng tôi hô lên lời "Amen" tôn vinh Thiên Chúa" (2 Cor 1, 18-20).



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ

TUẦN THÁNH



I. CHÚA NHẬT LỄ LÁ (2019)

- **Thứ Bảy (13-04-2019): 5:00pm**
- **Chúa Nhật (14-04-2019): 8:30am - 10:30am - 12:30pm**
- Có nghi thức làm phép lá và rước từ Đài Đức Mẹ về Nhà Thờ chiều Thứ Bảy - về Hội Trường sáng Chúa Nhật

II. THỨ HAI TUẦN THÁNH (15-04-2019)

- **8:00pm** Ngắm đứng do các Giáo Họ, Hội Đoàn, Ban Ngành phụ trách.

III. THỨ BA TUẦN THÁNH (16-04-2019)

- **8:00pm** Ngắm 14 Chặng Đàng Thánh Giá tại Nhà Thờ (Đoàn LMTT phụ trách)

IV. THỨ TƯ TUẦN THÁNH (17-04-2019)

- **7:00pm** Diễn Nguyện Sự Thương Khó Chúa Giêsu tại Nhà Thờ (Đoàn TNTT phụ trách)

V. THỨ NĂM TUẦN THÁNH (18-04-2019)

- **8:00pm** Thánh Lễ Tiệc Ly tại Hội Trường
- Thánh Ca: Ca Đoàn Cung Việt
- Có nghi thức rửa chân cho các vị đại diện
- Kiệu Minh Thánh Chúa và Canh thức với Chúa Giêsu Thánh Thể (tại Nhà Hội Họa I)
- ✦ *Giờ Chầu Canh Thức:*
 - **09:30pm - 10:00pm** Đoàn Liên Minh Thánh Tâm và Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
 - **10:00pm - 10:30pm** Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể
 - **10:30pm - 11:00pm** Quý Sơ Dòng Đaminh & Thừa Tác Viên Ba Ngành
 - **11:00pm - 11:30pm** Hội Song Nguyễn và Hội Legiô Mariae
 - **11:30pm - 12:00am** CD Cung Việt & CD Cung Trầm, CD Cecilia
 - **12:00am - 06:00am** Phong Trào Cursillo và những ai có thể đến canh thức và cầu nguyện

VI. THỨ SÁU TUẦN THÁNH (19-04-2019)

- **Ngày tưởng niệm Chúa chịu chết: Ăn chay và Kiên nhẫn**
- **12:00pm - 03:00pm** Lúc Chúa chết trên Thập Giá, Nhà thờ có mở cửa để những ai có thể đến cầu nguyện và suy gẫm sự thương khó của Chúa!
- **8:00pm** Ngắm 14 Chặng Đàng Thánh Giá Ngoài trời (nếu thời tiết cho phép)
- Phụng vụ Lời Chúa
- Tôn vinh, Hôn kính Thánh Giá và rước lễ
- Thánh Ca: Ca Đoàn Cecilia
- **Mở đầu tuần cửu nhật Kính Lòng Thương Xót Của Chúa**

VII. THỨ BẢY TUẦN THÁNH (20-04-2019)

- **8:30am** Hôn Chân Chúa tại Nhà Thờ
- **8:00pm** Làm phép lửa mới tại Đài Đức Mẹ. Rước nến Phục Sinh về Hội Trường
- Thánh Lễ Vọng Phục Sinh, đón nhận Anh Chị Em Dự Tông
- Thánh Ca: Ca Đoàn Cung Trầm

VIII. CHÚA NHẬT PHỤC SINH (21-04-2019)

- **8:30am** Thánh Lễ tại Hội Trường
- Thánh Ca: Ca Đoàn Cung Việt
- **10:30am** Thánh Lễ tại Hội Trường
- Thánh Ca: Ca Đoàn ???
- Sau Thánh Lễ các em Thiếu Nhi có sẵn trứng ở công viên Thánh Tâm
- **12:30pm** Thánh Lễ tại Nhà Thờ
- Thánh Ca: Ca Đoàn Cecilia

MỪNG CHÚA PHỤC SINH ALLELUIA

Ý LỄ TRONG TUẦN

THỨ BẢY 13/4/2019

- LH Giuse Hoàng Trọng Cáp (Lê Bích Thuận và 2 con)
- LH Giuse Vũ Đức Luật, LH Anna Đào Thị Tám, LH Giacôbê Vũ Quốc Việt (gđ Vũ Tiến Bắc, Anh Em và các cháu)
- LH Antôn Vũ Ngọc Thành, LH Anrê Vũ Ngọc Hanh, LH Maria Trần Thị Cừu (con cháu Ông Bà Cố Nha)
- LH Maria Trần Thị Đào Tuyết (gđ Dung Tám và Anthony Đào)
- LH Prosper Sư Huynh Bá, LH Ông Bà Cha Mẹ (gđ Micae Niên Tở)
- LH Maria Vũ Thị My, LH Giuse Nguyễn Phụ Diệm (Đại gia đình Vũ Ngọc Mật)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Ẩn danh)
- Xin phỏng vấn thành công (gđ Quân)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Giuse (Bà Thi và con cháu)

CHÚA NHẬT 14/4/2019

- LH Giuse Phan Văn Thạo (gđ Nguyễn Hữu Nhân, Virginia)
- LH Giuse Phan Văn Thạo (gđ Anh Chị Tứ)
- LH Giuse Phan Văn Thạo (gđ Phan Văn Tam và Quang Minh)
- LH Giuse Phan Văn Thạo (gđ Huynh Phan)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành, LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm (gđ Thạo Phan)
- LH Maria Vũ Thị My, LH Giuse Nguyễn Phụ Diệm (gđ Hùng Uyên)
- LH Giuse Lương Hùng Hoàng (gđ Anh Chị em Thân Hữu Hăng rau và gđ chị Phấn)
- LH Antôn Vũ Văn Phàn (gđ Tạ Mạnh Hoàng)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm (các con cháu)
- LH Maria Trần Thị Quý (các con cháu chắt)
- LH Phanxicô Xavier Vũ Văn Thảo (gđ Nga Vu - Dien Hoang)
- LH Phaolo Hoàng Văn Mẫn (gđ Nga Vũ - Dien Hoang)
- LH Giuse Nguyễn Hoàng Cảnh ... (gđ Huynh Phan)
- LH Maria Trần Thị Được, LH Nguyễn Ngọc Phước ... (gđ Nguyễn Thu Mỹ)
- LH Katherina Nguyễn Thị Tín, Tạ ơn Chúa và xin ơn bình an cho gia đình (gđ Tùng & Trân)
- LH Giuse Hoàng Trọng Cáp (Lê Bích Thuận và 2 con)
- LH Antôn Nguyễn Văn Tri - lễ giỗ (gđ Bà Tri và các con)
- LH Gioan Baotixita (gđ Nguyễn Hữu Trí)
- LH Võ Văn Lộc (gđ Võ Thị Bích Liên)
- LH Thai Nhi (gđ Võ Thị Bích Liên)
- LH Giuse Nguyễn Hoàng Cảnh ... (gđ Huynh Phan)
- LH Maria Vũ Thị Vòng (gđ Trinh Xuan Khoa)

- LH Maria Đình Thị Khấn (gđ Đình Phú Hải)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Yến (gđ Ẩn danh)
- LH Gioan Huỳnh Văn Điệp (gđ Kim Nguyễn)
- LH Maria Lâm Thị Sự, LH Maria Lâm Thị Màu (gđ Nguyễn Thị Mùi)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Hà Trung Tâm)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Ẩn danh)
- Các LH Tiên Nhân Nội Ngoại (gđ Ẩn danh)
- Cầu bình an và tạ ơn ... (gđ Khánh Trung-Bảo Trân)
- Xin Như Ý (gđ Dung Trần)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ đã cho gia đình được bình an ... (gđ Loan Nguyễn)
- Tạ ơn Đức Mẹ (gđ Cẩn Thủy)
- Tạ ơn Chúa (gđ Bạch Yến Vương)
- Tạ ơn Chúa đã ban cho gia đình Ngọc Lệ và các cháu được bình an (gđ Ngọc Lệ và các cháu)
- Tạ ơn Chúa và cầu bình an ... (gđ Đình Văn Quyền)
- Tạ ơn Chúa (gđ Bôn Nguyễn)

THỨ HAI 15/4/2019

- LH Giuse Phan Văn Thạo (bà Nguyễn Thị Mùi và các con cháu)
- LH Maria Phạm Thị Nhân (gđ Thân Văn An)
- LH Anna Nguyễn Thị Tiêu, các đảng linh hồn và xin ơn bình an (gđ Vũ Tiến Bắc Hồng)
- Xin cho gia đình được bình an ... (gđ Võ Quốc Tuấn)
- Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ (gđ Ẩn danh)

THỨ BA 16/4/2019

- LH Tiên Nhân Nội Ngoại (gđ Anna Đặng)
- LH Augustinô Phạm Văn Cường (gđ Thân Thị Mai Lan)
- LH Đaminh (gđ Tổ Thiên Sai)
- LH Giuse Phan Văn Thạo (bà Nguyễn Thị Mùi và các con cháu)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Ẩn danh)

THỨ TƯ 17/4/2019

- LH Giuse Phan Văn Thạo (bà Nguyễn Thị Mùi và các con cháu)
- 2 LH Maria (gđ Ẩn danh)
- LH Gioan Baotixita, LH Anna (gđ Giang Trân)
- LH Giuse (gđ Hoàng)
- LH Phanxicô và các linh hồn (gđ Ẩn danh)
- LH Maria Vũ Thị My, LH Giuse Nguyễn Phụ Diệm ... (các con cháu chắt)
- Cầu cho các LH Tiên Nhân ... (gđ Thân Thị Mai Lan)
- Tạ ơn Chúa và Mừng Sinh Nhật (Ông Vũ Ngọc Mật và các con cháu Bà Gòn)

THỨ NĂM 18/4/2019

- LH Giuse Phan Văn Thạo (bà Nguyễn Thị Mùi và các con cháu)
- LH Đaminh (gđ Ông Bà Cố Dũng)
- Cầu cho các linh hồn và LH Gia Tiên (gđ Giang Trân)
- Xin như ý (gđ Ngọc)
- Tạ ơn cha Trưởng Bửu Diệp (gđ Anna Đặng)

THỨ SÁU 19/4/2019

- LH Giuse Phan Văn Thọ
.....(bà Nguyễn Thị Mùi và các con cháu)
- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và cầu bình an cho gia đình
.....(gđ Bà Cổ Thắng và các con cháu)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh và các linh hồn
.....(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- Cầu cho các linh hồn
.....(gđ Thanh Tran)
- Xin Như Ý
.....(gđ Ẩn danh)

THỨ BẢY 20/4/2019

- LH Giuse Phan Văn Thọ
.....(bà Nguyễn Thị Mùi và các con cháu)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm
.....(các con cháu)
- LH Phêrô Nguyễn Ngụ, LH Matta Nguyễn Thị Nhân
.....(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Phêrô Nguyễn Đông, LH Phêrô Nguyễn Ngọc Sơn
.....(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Phaolô Nguyễn Quang Đế
.....(gđ Paul Nguyễn)

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Xin Chúa chúc lành trên tấm lòng quảng đại của quý Ông Bà Anh Chị Em trong việc xây dựng Hội Thánh Chúa nơi Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Quý Điều Hành	Số tiền Giáo Xứ cần	Số tiền Dân Hiến nhận được	Dư / (Thiếu)
Tuần Lễ 06/07 Tháng 04, 2019	\$13,500	\$14,883	\$1,383
Tính từ ngày 01 tới 07 tháng 04, 2019	\$13,500	\$14,883	\$1,383
Tính từ ngày 01 tháng 7, 2018 tới nay	\$553,500	\$569,019	\$15,519
Lạc Quyên Lần 2			
Quý Xây Dựng	Số tiền Dân Hiến nhận	Tổng số tiền đã nhận được	Tổng số tiền dự án
Tuần Lễ 06/07 Tháng 04, 2019	\$500	\$3,684,954	\$4,300,000
Quán Ăn Giáo Xứ	Tổng số tiền BTCGX đã nhận được		
Tháng 03, 2019	\$13,232		
Tính từ tháng 07, 2018 tới tháng 03, 2019	\$109,565		
Lạc Quyên Hàng Năm Cho Đ.T.G.M.	Số tiền ấn định năm 2018	Số tiền đã nhận được	Số gia đình đóng
Tuần Lễ 06/07 Tháng 04, 2019	\$53,600	\$9,602	81

- Để giúp Giáo Xứ trong việc điều hành ngân khoản được hữu hiệu, xin các thành viên cố gắng chia đều khoản dâng hiến trong năm của mình thành mỗi tuần hoặc mỗi tháng.
- Giáo Xứ cũng kêu gọi sự hy sinh và lòng quảng đại từ những người tham dự các sinh hoạt trong giáo xứ nhưng chưa có cơ hội dâng hiến cho việc điều hành.
- Xin sử dụng các phong thư do công ty Sunday Visitors cung cấp cho việc dâng hiến.

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

CẦN THỢ LÀM NAILS \$3,500 bao lương hoặc làm ăn chia. Xin liên lạc: 404-579-9963 Có phục vụ máy nước "Kangen Water" loại nước tốt. Thắc mắc & tham khảo: Qui Tran 404-579-8467	LAVISH NAIL SPA Tiệm mới build vùng Conyers, trong khu Big Lots (20 ghé). Cần nhiều thợ nail full time & part time, chia 7/3. Cell (678) 462-4906 Tiệm (770) 760-0094	Insurance Customer Service Rep - CSR AAA (The Auto Club Group) Morrow, GA Job Snapshot: Full-Time Insurance <i>Required Qualifications (these are the minimum requirements to qualify):</i> • Successfully complete the pre-licensing class for a P & C Insurance License • Successfully pass the P & C License exam (within 6 weeks of employment) • Bilingual – English/Vietnamese • Retail and/or Sales background <i>Experience:</i> • Providing a high level of customer-focused service • Servicing insurance policies and processing applications, renewals and amendments • Taking payments • Responding to billing and coverage questions • Promoting the sale of insurance and membership products • Processing monetary transactions • Outbound promotional calls for insurance • Computer software applications (Word, Excel, etc.) and web based operations AAA will cover the cost of tuition and state examination for applicant to obtain a P & C Insurance license. The Auto Club Group, and all its affiliated companies, is an equal opportunity/affirmative action employer. Send resume to: jusary@autoclubgroup.aaa.com htruong@autoclubgroup.aaa.com
PIANO DAY Chuyên bán và sửa chữa tất cả các loại đàn piano. Giá cả đặc biệt cho các thành viên Giáo Xứ. Liên lạc anh Toàn (404) 563-3951 Email: thetoan070583@yahoo.com 550 Eagles Landing Pkwy. Ste. 211. Stockbridge, GA 30281	CẦN THỢ NAILS Lush Nail Bar Mcdonough, exit 218. Cần thợ nail biết làm hết mọi thứ. Tiệm rất nhiều khách acrylic, sns, gel ... Xin liên hệ Tim: 404-353-8551	

SBR MUA-BÁN-SỬA-MỞ KHÓA ĐIỆN THOẠI, IPAD, LAPTOP...

Đại lý Hoa Phát nhận chuyển tiền và quà về Việt Nam.
Saigon \$4/LB ♦ Tỉnh \$5/LB
Có nhận chuyển cả điện thoại, ipad, laptop, xe đạp ...
678-961-7917

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00am - 6:30pm 6223 Jonesboro Rd.
 Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm Morrow, GA 30260
 Chúa Nhật: Đóng Cửa (sát bên tiệm cắt tóc Kim Phụng)



PHỞ BẮC

Phở Bò
Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
 Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

LC AUTO SALES & FINANCE

5512 Jonesboro Rd. Lake City
 Chuyên mua bán các loại xe cũ & mới.
 Trả góp không cần credit.
(404) 361-5559



Không điều gì
 quan trọng hơn
 việc lập kế hoạch cho
 tương lai của gia
 đình quý vị.



Khi quý vị sắp xếp trước cho các nhu cầu tang lễ của mình, điều đó có nghĩa là quý vị đang giảm đi những áp lực và lo lắng không cần thiết cho gia đình mình. Những nhân viên chu đáo của chúng tôi sẽ giúp đảm bảo rằng nhu cầu của quý vị và gia đình sẽ là ưu tiên hàng đầu. Với tư cách là thành viên của mạng lưới Dignity Memorial® - đơn vị hàng đầu quốc gia trong lĩnh vực nhà tang lễ và nghĩa trang, chúng tôi có khả năng cung cấp các dịch vụ và lợi ích khi điều này có vai trò quan trọng nhất.



Hãy yêu cầu có được bản
Hướng Dẫn Lập Kế Hoạch Cá Nhân MIỄN PHÍ

TARA GARDEN CHAPEL

681 North Avenue | Jonesboro | 770-471-7171
 www.taragardenchapelfuneralhome.com

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834
CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa



AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

MORROW FAMILY DENTISTRY

COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
 Thứ 3: 8am - 4:30pm
 Thứ 7: 8am - 3pm



Thư T. Nguyen, DMD Hà N. Lê, DMD

NHA KHOA TỔNG QUÁT:

- Khám răng tổng quát và định kỳ
- Trồng răng (implant)
- Nhổ răng (oral surgery)
- Làm cầu răng (bridges)
- Trám răng (restoratives - fillings)
- Lấy gần màu (endodontics - root canals)
- Chữa bệnh viêm lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

NHA KHOA NHÌ ĐỒNG:

- Khám răng nhai học
- Chẩn soát và phòng ngừa sâu răng
- Kien nhận và nha nhai với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc dị màu
- Làm răng giả (Full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

BÁNH CUỐI & FLOWER

Chuyên làm: **CHINH TRẦN**

* Bánh Cưới

* Sinh Nhật

* Các loại bánh cỗ quả:

• Xùxê (Phụ Thê)

• Paletô • Xu Kém

• Bánh Bì

• Bánh Dẻo...



Call for all occasions!
 Cell: **(404) 641-3883**

Nhận Cắm Hoa:
 Cô Dâu - Nhà Thờ
 Vòng Hoa Tang...

PHÒNG MẠCH BÁC SĨ Y KHOA

Bác sĩ Cecile Nguyễn Đức Quỳnh Chi

100 Pecan Point, Suite A. Griffin, GA 30224

(404) 991-3628

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: **Nguyễn Xuân Đào, OD**
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274

(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315

(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

VN KHAI THUẾ BẢO HIỂM

GHI DANH OBAMA CARE MIỄN PHÍ

Xin gọi: **404-363-1990** or fax: **404-363-2887**
 5360-A Jonesboro Rd. Lake City, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab • Blue Crab • Crawfish • Hot Wings

7210 Highway 85, Riverdale, GA 30274

(770) 907 - 3713

Dịch vụ + tận tâm + giá biểu = bảo hiểm xe #1*



Kathy Nguyen, Agent 770-961-4645

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN

Vui Vẻ - Hoạt Bát - Nhả Nhận

Vui Lòng Khách Đến - Vừa Lòng Khách Đi

Thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh

6625 Jonesboro Rd.

Morrow, GA 30260

Xin gọi tới ngay!



statefarm.com/vietnamese



BẢO HIỂM XE NHÀ - NHÂN THỌ

HOA TRUÔNG

1500 Mt. Zion Rd. Morrow, GA 30260 **(404) 993-0729**



CÔNG TY MUA BÁN NHÀ ĐẤT VÀ CHO VAY TIỀN
CHU THÀNH TÂM
 Cell: **404.384.0405**
 Office: **770.983.4200**

- Trường Đại Học Luyện Thi Lấy Bằng Anh Văn Và Ngành Nghề.
- Các Bạn Muốn Có Căn Bản Anh Văn. (Đọc, Nghe, Nói, Viết.).
- Để Dễ Dàng Làm Được Những Công Việc Mà Các Bạn Muốn Được Nâng Cao Trong Cuộc Sống.
- Trường Có Chương Trình Trợ Cấp Từ Chính Phủ.
- Tài Trợ. Trường Có Chương Trình Cấp Giấy I-20.
- Trường Có Chương Trình Học Bổng.
- Trường Có Mở Lớp Cho 2 Xuất Học.



INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY

Trinh Nguyen 770-960-1298
ntnguyen@ict.edu

TRINH GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10



LUSH NAIL SALON

Cần nhiều thợ NAIL vùng Peachtree City và Moreland Avenue, khu Mỹ trắng trong khu chợ rất đông khách. Full/Part time.

Nếu cần sẽ bao lương. L/L anh Hùng, ĐT (404) 643-7092

hoặc chị Diễm, ĐT (678) 557-2311